

Friûl di Jevât

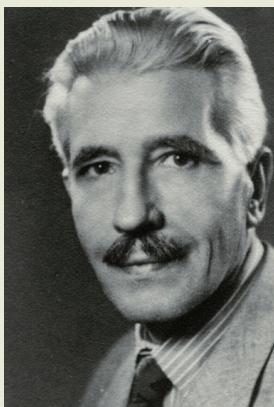
PAR CURE DA LA SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Ascoli, 1, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

Cormôns

Premi Dolfo Zorzut

Ogni doi agns il Comun di Cormôns, in collaborazion cu la Associazion "Amîs da Mont Quarine", cu la Societât Filologjiche Furlane e cu la ARLeF, al da fûr il Premi leterari intitulât al scritôr furlan Dolfo Zorzut. Nassût a Cormôns tal 1894 e muart tal 1960, Zorzut al è stât inseignant, folclorist e scritôr, ma ancje cultôr da lis siencis demologjichis e al à lavorat une vore inte racuelte di contis popolârs furlanis. Al è stât ancje un dai paris fondadôrs da la Societât Filologjiche, nassude a Gurize tal 1919. Chest an al è vignût fû l'avîs pe edizion numar 7 dal premi, patrocinât ancje da la Associazion culturâl bisiache e dal Comun di Brda, sul teme "E quindi uscimmo a riveder le stelle". Il Premi si divît in trê sezions: narative, poesie e une categorie pari students. Lis voris - che a puenin



jessi scritis par talian, furlan, sloven, todesc, bisiac e graisan - a àn di rivâ dentri di misdi dai 18 di Utubar dal 2021. Si pues mandâlis in formât digijital par pueste eletroniche certificade a la direzion comune.cormons@certgov.fvg.it, o pûr consegnâlis a man o spedilis par racomandade a la Biblioteche comunâl di Cormôns, in vie Matteotti 77. Il bant par intîr si pues discjamâlu dal sít www.comune.cormons.go.it, ma ancje dai sîts da la Societât Filologjiche (filologicafriulana.it) e de ARLeF (arlef.it). Par informazions clamâ o scrivi a la Biblioteche di Cormôns (tel. 0481/637165, biblioteca@com-cormons.regione.fvg.it).

Un gnûf cuader dai "Amîs da mont Quarine" memoreant l'inseignant e scritôr



Al è vignût fûr, cul titul "La sô mont", il cuader numar dodis dai "Quaderni del Quarin", la publicazion editade dai "Amîs da mont Quarine" di Cormôns. Al è un volum speciâl, dedicât par intîr al professôr Eraldo Sgubin, che al è stât il prin president da la associazion (e par agnorums ancje vice dean da la Societât Filologjiche Furlane pal Friûl di soreli jevât), e che al è mancjàt tal mês di Zenâr trê agns indaûr, a la etât di 92 agns. Cheste iniziative editoriâl e je nassude cun chê di onorâ la sô lungje ativitât di inseignant, documentarist, sagjist e scritôr, ma ancje, a mieç da la sô figure di cjantôr, cun chê di celebrâ la mont Quarine, che Sgubin al à amât par dute la vite. Par chest i "Amîs da mont Quarine" a àn volút tornâ a stampâ il numar unic "Floride di puise su la Mont Quarine", che al jere stât publicat tal mês di Mai dal 1998 e al è stât il prin di chei che, plui tart, a son deventâts i Cuaders, tancj di chei rincurâts propit di bande dal Sgubin. E je une recuelte di poesiis e di prosis scritis di cetancj autôrs furlans, di Dolfo Zorzut a Ermète Zardini, Maria Gioitti del Monaco, Aurelio Cantoni (Lelo Cjanton), Alojz Gradnik, Alfonso Deperis, che tai lôr

"La sô mont" in onôr di Eraldo Sgubin

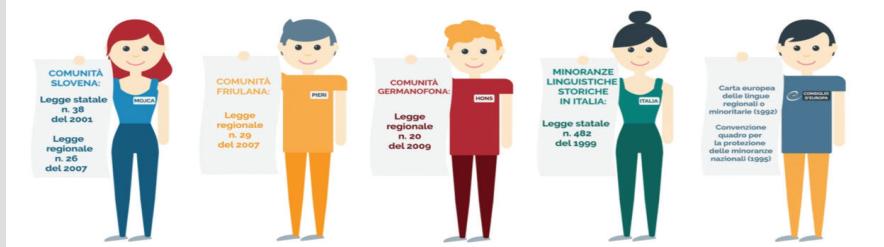
componiments e cu la lôr scripture a àn savût dâ lûs a lis bielecis da la mont Quarine che - par doprâ lis peraulis di Zorzut - e je un "biel blec di Paradis". Sgubin al jere une vore leât al Quarin, al veve ancje tornât a comprâ la cjase dai siei là ch'âl jere nassût tal 1925, la "cjase dai pins", di li che ancjemò in di di vuê si pues vualmâ un panorama maraveôs di Cormôns e da la sô planure. Cun di plui al à contât, a traviers da lis storis di tantis fameis, la vite, il lavôr, lis tradizioni da la mont Quarine. Ducj documents che a vuê a son impuantants par visâsi di un mont che nol è plui e che a restin come memorie storiche par lis gnovis gjenerazions, stant che cence memorie dal passât nol pues sei nancje avignâ. E l'auguri che "la mont" - cussì chei di Cormôns a clamin il Quarin - al resti no dome un simbul ma massime un lûc di recuperâ e difindi sot di tancj

aspiets, dal pont di viste naturalistic e dal paisaç, come risorse pal teritori. La fie Rosalba e à scrit une biografie dal pari, che e insiore il volum ricuardant la sô vite, lis sôs passions, l'insegnament intes scuelis di Cormôns e Lucinâs, la sô large ativitât leterarie e l'interès par la multimedialitat. Il professôr Sgubin nol veve estri dome tal scrivi, ma al saveve ancje doprâ la machine fotografiche e la telecamare tant che un professionist: al à insiorât il so archivi cun miârs di imaginis e filmâls sui avignments plui impuantants che a capitavin tal teritori. Daûr concession de famee, a son publicadis ancje cuatri letaris ineditis di so pari e sô mari, Pietro e Luigia, scritis cuant che a jerin zovins e di li che a vegnî fûr, in maniere semplice ma profonde, i lôr sintiments.

Franco Femia

Minorancis animadis

IN FRIULI VENEZIA GIULIA LE COMUNITÀ SLOVENA, FRIULANA E TEDESCA sono tutelate da leggi statali, norme europee e da tre leggi regionali speciali.



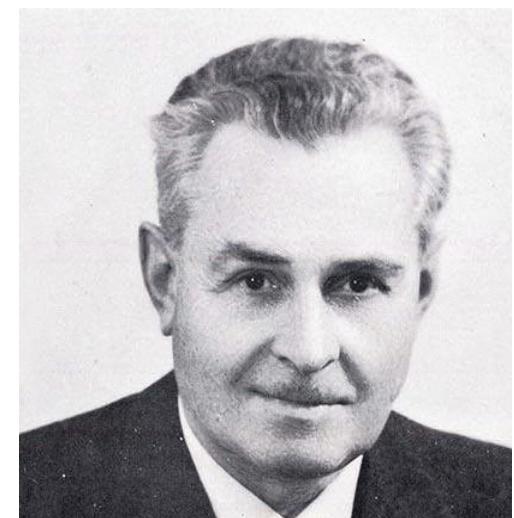
Al è stât presentât che nol è tant il projet "Minoranze animate / Animirane manjšine", finanziat cui fonts dal bant burit fûr da la Region paï 20 agns da la leç n. 482/1999 su la tutele da lis minorancis lenghisticis storichis. Inte suaze dal projet il Slori (Istitût Sloven di Ricercjis) al à realizât cuatri piû video animâts cun chê di slargjâ la cognossince da lis minorancis nazionâls che a son in Europe e tal Friûl Vignesie Julie, cun riferiment particolâr a la comunità slovene in Italie. Insiemi cul Slori a àn partecipât al projet doi istitûts che a rapresentin chêis altris comunitàs lenghisticis ricognosudis in maniere ufficiali in region: la Societât Filologjiche Furlane pe comunità furlane e il Circul Cultural "Fulgenzio Schneider" di Sauris pe comunità di lenghe todescje. I filmâts si puenin cjalâ on line sul sít www.slori.org.

Premi "Ciceri", XX^ edizion

In chest 2021 la Societât Filologjiche Furlane e ricuarde un grant om da la sô storie, il dotôr Luigi Ciceri (Tresesin, 1911-1981), muart ai 17 di Lui za fa 40 agns. Dilunc da la sô vite Ciceri al à prudelât cence padin la identitat furlane, al è stât cultôr da la storie e da lis tradizioni dal nestri popul e al à simpri vude la passion - insieme cu la sô femme Andreina Nicoloso - di tirâ dongje testemoneancis par documentâ la specialitat da la tiere e da la int furlane.

Pe Societât Filologjiche al à tornât a meti in pîts la biblioteche, al à dât un sburt al setôr editoriâl cu la publicazion di gnûfs volums e gnovis golainis, al è stât diretôr dai periodics "Sot la Nape" e "Strolic furlan" e colaboratôr dal "Ce fastu?". Il so contribût al è stât determinant co si comprà tant che sede da la Societât il palaç Mantica di vie Manin a Udin.

A Luigi e Andreina Ciceri ur è intitulât il "Premi Ciceri", che ogni doi agns al premie studis su apiets da la culture e dal teritori dal Friûl e che chest an al è rivât a la edizion numar XX. Lis voris a àn di rivâ dentri dai 20 di Avost.



Il Premi al è dividût in dôs sezions: scrits (saçs libars, tesis di lauree magjistrâl e di dotorât) e projets par percors espositifs. Il bant si lu cjate sul sít www.filologicafriulana.it. Par informazions, clamâ o scrivi a la Biblioteche da la Filologjiche in vie Manin a Udin, tel. 0432 501598 int. 2, biblioteca@filologicafriulana.it